

(La motion n° 28 de M. Wilson est rejetée.)

M. l'Orateur adjoint: Le prochain vote porte sur la motion n° 4.

(La motion n° 4 de M. Fulton, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 108)

POUR

Messieurs

Anguish
Benjamin
Blackburn
Blaikie
Broadbent
Deans
de Jong
Fulton
Heap
Hovdebo

Jewett (M^{lle})
Keeper
Lewycky
Manly
Miller
Mitchell
(M^{me})
Nystrom
Ogle
Orlikow

Parker
Rae
Riis
Robinson
(Burnaby)
Rose
Sargeant
Waddell
Young—27.

CONTRE

Messieurs

Andre
Appolloni
(M^{me})
Axworthy
Bachand
Baker
(Gander-Twillingate)
Baker
(Nepean-Carleton)
Beatty
Beauchamp-Niquet
(M^{me})
Bégin (M^{me})
Berger
Blais
Blaker
Blenkarn
Bloomfield
Bosley
Bossy
Bradley
Breau
Bujold
Burghardt
Bussières
Caccia
Campbell
(M^{lle})
(South West Nova)
Campbell
(LaSalle)
Chénier
Chrétien
Clark
(Yellowhead)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Collenette
Comtois
Cook
Cooper
Corbett
Corbin
Corriveau
Côté (M^{me})
Cousineau

Crosby
(Halifax-Ouest)
Cullen
Cyr
Darling
Daudlin
De Bané
de Corneille
Deniger
Desmarais
Dingwall
Dion
Dionne
(Chicoutimi)
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Domm
Dubois
Dupont
Ellis
Elzinga
Epp
Erola (M^{me})
Ethier
Evans
Fennell
Ferguson
Fisher
Flis
Foster
Fox
Fraser
Fretz
Friesen
Frith
Gamble
Garant
Gass
Gauthier
Gendron
Gilchrist
Gimatel
Gourde
(Lévis)
Gray

Greenaway
Guilbault
Gurbin
Gustafson
Halliday
Hargrave
Harquail
Hawkes
Hees
Henderson
Herbert
Hervieux-Payette
(M^{me})
Hopkins
Howie
Hudecki
Isabelle
Jarvis
Jelinek
Johnston
Joyal
Kaplan
Kelly
Kempling
Kilgour
Killens (M^{me})
Kushner
Lachance
Lajoie
Lalonde
Lambert
Lamontagne
Landers
Lang
Laniel
Lapierre
Lapointe
(Charlevoix)
Lapointe
(Beauce)
Lawrence
LeBlanc
Lefebvre
Lewis
Lonsdale
MacBain

Pétrole et gaz du Canada—Loi

Messieurs

MacDonald
(M^{lle})
MacEachen
MacGuigan
Mackasey
MacKay
MacLaren
Malépart
Malone
Maltais
Marceau
Massé
Mayer
Mazankowski
McCain
McCauley
McCuish
McGrath
McKenzie
McKinnon
McKnight
McMillan
McRae
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Munro
(Hamilton-Est)
Murta

Nielsen
Nowlan
Oberle
Ostiguy
Ouellet
Paproski
Parent
Patterson
Pelletier
Penner
Pepin
Peterson
Pinard
Portelance
Prud'homme
Regan
Reid
(St. Catharines)
Roberts
Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)
Roche
Rompkey
Rossi
Roy
Savard
Schellenberger
Scott

(Hamilton-Wentworth)
Scott
(Victoria-Haliburton)
Shields
Siddon
Simmons
Smith
Stevens
Stewart
Tardif
Taylor
Tessier
Thacker
Tobin
Tousignant
Towers
Turner
Vankoughnet
Veillette
Watson
Weatherhead
Wenman
Wilson
Wise
Wright
Yanakis—196.

● (2245)

M. Nielsen: Monsieur l'Orateur, si le gouvernement arrive à empêcher ses députés de persister à s'opposer à la mesure, ce qu'ils ont essayé de faire avant la sonnerie, et si l'autre côté ne nous réserve pas de surprises, je vous propose de faire l'appel des motions n°s 17, 22, 30, 31, 34, 41, 47, 48, 51, 53, 54 et 56.

La Chambre acceptera peut-être à l'unanimité que le résultat du vote sur la motion n° 4, qui vient de se faire, soit valable pour toutes ces motions si elles sont appelées successivement.

[Français]

M. Pinard: Monsieur le président, nous sommes d'accord évidemment. Mais, pour plus de clarté, je vais énumérer à nouveau les motions mentionnées par l'honorable député. Il me semble que par inadvertance il en ait omis une. Alors je vais répéter la liste: 10, 17, 22, 30, 31, 34, 41, 47, 48, 49, 51, 53, 54 et 56.

[Traduction]

M. l'Orateur adjoint: Le député du Yukon est-il d'accord sur la liste?

M. Nielsen: Oui.

M. Deans: Monsieur l'Orateur, je voulais vous signaler que le député du Yukon avait oublié la motion n° 10.

M. l'Orateur adjoint: Le vote porte sur la motion n° 10 du député de Comox-Powell River (M. Skelly). Y a-t-il consentement unanime pour que le vote sur la motion n° 4 s'applique également à la motion n° 10?

Des voix: D'accord.

(La motion n° 10 de M. Skelly, mise aux voix, est rejetée.)